

Germany-Hanover: Street-cleaning and sweeping services**OJ S 71/2015 11/04/2015****Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft, Region Hannover

Postal address: Karl-Wiechert-Allee 60 c

Town: Hannover

Postal code: 30625

Country: Germany

For the attention of: Fr. Sirma

Telephone: +49 51199110

Fax: +49 511991147891

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.aha-region.de**Additional information can be obtained from:**

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Postal address: Karl-Wiechert-Allee 60 c

Town: Hannover

Postal code: 30625

Country: Germany

For the attention of: Hrn. Heberlein

Telephone: +49 511991147914

Fax: +49 511991147910

Internet address: www.aha-region.de**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Zweckverband

Abfallwirtschaft Region Hannover

Postal address: Karl-Wiechert-Allee 60 c

Town: Hannover

Postal code: 30625

Country: Germany

Contact person: Poststelle

Telephone: +49 511991147808

Fax: +49 511991147891

Internet address: www.aha-region.de**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes
Official name: Landeshauptstadt Hannover
Postal address: Trammplatz 2
Town: Hannover
Postal code: 30159
Country: Germany
Official name: Region Hannover
Postal address: Hildesheimer Straße 20
Town: Hannover
Postal code: 30169
Country: Germany

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 14

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover, Karl-Wiechert-Allee 60 c, 30625 Hannover, beabsichtigt, die Reinigung und den Winterdienst für öffentliche Gehwege und Plätze sowie für städtische Grundstücke und Grundstücke der Region im Stadtgebiet Hannover, aufgeteilt in 14 Lose in einem Offenen Verfahren zu vergeben. Dabei ist zu berücksichtigen, dass nur maximal 2 Lose an einen Auftragnehmer vergeben werden. Soweit die Grundstücke der Stadt Hannover bzw. der Region Hannover betroffen sind, werden diese Aufträge im Namen und für Rechnung der jeweiligen Körperschaft erteilt.

II.1.6. CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Es sind insgesamt ca. 1 131 276 m²/Woche zu reinigen und auf ca. 119 044,56 m² der Winterdienst durchzuführen sowie 115 Papierkörbe wöchentlich zu leeren. Die Gesamtreinigungsfläche, die Fläche für den Winterdienst und die Anzahl der zu leerenden Papierkörbe ist in 14 Lose unterschiedlicher Größe aufgeteilt.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.8.2015. Completion 31.7.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 1 umfasst eine Reinigungsfläche von 82 560,47 qm/Woche, 7 163,40 qm Flächen im Winterdienst zzgl. 13 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 2 umfasst eine Reinigungsfläche von 76 379,67 qm/Woche und 10 372,85 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 4 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,
90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 3 umfasst eine Reinigungsfläche von 90 734,15 qm/Woche und 2 322,40 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 14 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke
Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,
90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 4 umfasst eine Reinigungsfläche von 79 792,70 qm/Woche und 14 945,90 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 5 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,
90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 5 umfasst eine Reinigungsfläche von 97 264,82 qm/Woche und 11 210,60 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 9 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,
90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 6 umfasst eine Reinigungsfläche von 76 561,81 qm/Woche und 2 443,23 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 1 Papierkorb mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,
90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 7 umfasst eine Reinigungsfläche von 84 611,03 qm/Woche und 10 016,60 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 20 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,
90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 8 umfasst eine Reinigungsfläche von 75 574,13 qm/Woche und 5 932,55 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 2 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,
90630000 Ice-clearing services

3)

Quantity or scope

Los 9 umfasst eine Reinigungsfläche von 87 328,00 qm/Woche und 4 108,60 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 12 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 10 umfasst eine Reinigungsfläche von 74 939,72 qm/Woche und 3 383,45 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 11 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 11

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 11 umfasst eine Reinigungsfläche von 71 830,33 qm/Woche und 3 417,15 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 8 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 12

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst von öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 12 umfasst eine Reinigungsfläche von 67 351,41 qm/Woche und 5 815,20 qm Fläche im Winterdienst, ohne gesonderte Papierkorbleerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 13 umfasst eine Reinigungsfläche von 80 611,53 qm/Woche und 7 307,50 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 11 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 14

Lot title: Reinigung und Winterdienst öffentlicher Gehwege, Plätze und Grundstücke

1) Short description

Reinigung und Winterdienst auf öffentlichen Gehwegen, Plätzen und Grundstücken.

2) CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Los 14 umfasst eine Reinigungsfläche von 85 736,31 qm/Woche und 30 605,16 qm Fläche im Winterdienst zzgl. 5 Papierkörbe mit 1 x wöchentlicher Leerung.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem Bevollmächtigten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der Bewerber muss im Besitz einer Zustimmung des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Region Hannover zur Übernahme der Reinigungspflichten

nach § 52 Abs. 4 des Niedersächsischen Straßengesetzes (NStrG) sein. Der Bewerber muss ferner eine Erklärung zu § 5 Abs. 1 NTVerG über die Zahlung des gesetzlichen Mindestlohns abgeben.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Handelsregistrauszüge bzw. EU-rechtlich vergleichbare Registrauszüge, nicht älter als 6 Wochen und Offenlegung der Gesellschafter.
- Erklärung zu § 5 Abs. 1 NTVerG über die Zahlung des gesetzlichen Mindestlohnes.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Testierte Bilanzen oder Bilanzauszüge der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Anstelle der testierten Bilanzen können auch die im Elektronischen Bundesanzeiger veröffentlichten Bilanzen vorgelegt werden.
- Geschäftsberichte der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit das Unternehmen solche Geschäftsberichte fertigt. Das Fehlen der Geschäftsberichte führt nicht zum Ausschluss von der Wertung.
- Umsatz mit vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.
- Nachweise über Zahlung der Sozialbeiträge, Steuern und Abgaben.
- 3 Referenzen bezüglich Tätigkeiten für Auftraggeber innerhalb der letzten 3 Jahre, wobei eine Referenz ein öffentlicher Auftraggeber sein muss, nebst Angabe der entsprechenden Ansprechpartner nebst Telefonnummern.
- auf Verlangen des Auftraggebers ist der Bestand einer ausreichenden Betriebshaftpflichtversicherung nachzuweisen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
- Personalausstattung (Fest- und Teilzeitbeschäftigte)
- Fahrzeug- und Geräteausstattung für Reinigungsbetrieb und Winterdienst.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

11/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 150,00 EUR

Terms and method of payment: Verrechnungsscheck.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.6.2015 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.7.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place:

Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover - Poststelle -, Karl-Wiechert-Allee 60 c,
30625 Hannover

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Es werden maximal 2 Lose an einen Bieter vergeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 4131152943

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gelten die Regelungen des § 107 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.4.2015